

**QUYẾT ĐỊNH**

**Về việc điều chỉnh giảm dự toán chi thường xuyên ngân sách  
năm 2021 (Đợt 2) - quận Long Biên**

**ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN LONG BIÊN**

Căn cứ Luật tổ chức chính quyền địa phương ngày 19/6/2015; Luật sửa đổi bổ sung một số điều của Luật Tổ chức chính quyền địa phương số 47/2019/QH14 ngày 22/11/2019;

Căn cứ Luật Ngân sách Nhà nước ngày 25/6/2015;

Căn cứ Nghị định 163/2016/NĐ-CP ngày 21/12/2016 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật ngân sách Nhà nước;

Căn cứ Quyết định số 5568/QĐ-UBND ngày 06/12/2019 của UBND Thành phố Hà Nội về việc giao chỉ tiêu Kế hoạch kinh tế - xã hội và dự toán thu, chi ngân sách năm 2021 của thành phố Hà Nội;

Căn cứ Văn bản số 2672/UBND-KT ngày 18/8/2021 của UBND thành phố Hà Nội về việc tiếp tục cắt giảm chi thường xuyên năm 2021;

Căn cứ Quyết định số 7668/QĐ-UBND ngày 21/12/2020 của UBND Quận Long Biên về việc "Giao chỉ tiêu kế hoạch kinh tế - xã hội và dự toán thu, chi ngân sách của Quận Long Biên năm 2021";

Theo đề nghị của Trưởng phòng Tài chính - Kế hoạch quận Long Biên tại Tờ trình số: 22 /TTr-TCKH ngày 17/9/2021.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Điều chỉnh giảm dự toán chi thường xuyên ngân sách năm 2021 của quận Long Biên đã giao đầu năm 2021 tại Quyết định số 7668/QĐ-UBND ngày 16/12/2019 và giao bổ sung trong năm từ nguồn kết dư ngân sách quận Long Biên, số tiền: 9.300.000.000 đồng (Chín tỷ, ba trăm triệu đồng) để bổ sung dự phòng ngân sách quận, tạo nguồn thực hiện các nhiệm vụ chi trong công tác phòng chống dịch bệnh và đảm bảo cân đối ngân sách.



Chánh văn phòng HĐND-UBND quận, Trưởng các phòng, Thủ trưởng các ban, ngành, hội, đoàn thể, đơn vị sự nghiệp thuộc quận, Giám đốc Kho bạc Nhà nước Long Biên và Thủ trưởng các đơn vị liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./v

**Nơi nhận:**

- Như điều 3;
- UBND Thành phố;
- Sở KH&ĐT, Sở TC HN;
- TT Quận uỷ; TT HĐND quận;
- Ban KTXH - HĐND quận;
- Các phòng, ban, ngành, hội, đoàn thể;
- Các đơn vị sự nghiệp;
- KBNN Long Biên;
- Lưu: VT, TCKH (1155)

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



**Nguyễn Mạnh Hà**

**BIỂU TỔNG KINH PHÍ ĐIỀU CHỈNH GIẢM TIẾT KIỆM THÊM CHI  
THƯỜNG XUYÊN ĐỢT 2**

Kèm theo Quyết định số: ~~5497~~ /QĐ-UBND ngày 21/9/2021 của UBND quận Long Biên,  
Đơn vị tính: 1.000 đồng

TT	Tên đơn vị	Dự toán điều chỉnh giảm (Đợt 2)	Ghi chú
<b>A</b>	<b>Khối Giáo dục</b>	<b>1.800.000</b>	
<b>I</b>	<b>Khối Tiểu học</b>	<b>1.000.000</b>	
1	Trường TH Long Biên	68.000	
2	Trường TH Bồ Đề	58.000	
3	Trường TH Ái Mộ A	37.000	
4	Trường TH Ái Mộ B	53.000	
5	Trường TH Ngọc Lâm	47.000	
6	Trường TH Ngọc Thụy	96.000	
7	Trường TH Thượng Thanh	48.000	
8	Trường TH Đức Giang	17.000	
9	Trường TH Ngô Gia Tự	68.000	
10	Trường TH Phúc Đồng	66.000	
11	Trường TH Sài Đồng	47.000	
12	Trường TH Cự Khối	41.000	
13	Trường TH Thạch Bàn A	15.000	
14	Trường TH Thạch Bàn B	39.000	
15	Trường TH Vũ Xuân Thiều	32.000	
17	Trường TH Thanh Am	32.000	
18	Trường TH Gia Thụy	112.000	
19	Trường TH Gia Thượng	60.000	
20	Trường TH Đoàn Kết	64.000	
<b>II</b>	<b>Khối THCS</b>	<b>800.000</b>	
1	Trường THCS Long Biên	79.000	
2	Trường THCS Ái Mộ	103.000	
3	Trường THCS Ngọc Lâm	58.000	
4	Trường THCS Ngọc Thụy	34.000	
5	Trường THCS Thượng Thanh	88.000	